

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Nová Dubnica
Cent. č. 11 /2025

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov,
v nadväznosti na ustanovenie §7 ods. 2 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej
samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
medzi zmluvnými stranami

Článok I.

Zmluvné strany:

1. **Mesto Nová Dubnica**
so sídlom: **Trenčianska 45/41, Nová Dubnica**
v zastúpení: **Ing. Peter Marušinec, primátor mesta**
bankové spojenie: ČSOB, a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK
IČO: 00 317 586
/ďalej iba mesto/

a

2. **Nová Dubnica Invest, s.r.o.**
so sídlom: **Topol'ova 781, Nová Dubnica**
v zastúpení: **Ing. Eva Lackovičová, konateľka**
bankové spojenie: VUB, a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK
IČO : 44 215 673
/ďalej iba príjemca/

za nasledovných podmienok:

Článok II.

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na prevádzkovanie areálu letného kúpaliska mesta vo výške 85 000,- EUR (slovom osemdesiatpäťtisíc EUR).
2. Zmluva sa uzatvára na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie a v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2025, ktorý bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Novej Dubnici dňa 12.12.2024 Uznesením č.85.

Článok III.

1. Dotácia z rozpočtu mesta sa poskytuje na:
 - a) financovanie bežných výdavkov spojených s prevádzkovaním areálu letného kúpaliska, ktoré poskytuje služby vo verejnom záujme a v prospech rozvoja územia mesta, vo výške 85 000,- EUR, ktorej účelová viazanosť je určená na:
 - prevádzkové a mzdové náklady
2. Dotácia sa poskytuje z rozpočtu Mesta Nová Dubnica na základe § 7 ods. 2 z. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Príjemca je právnická osoba, ktorej zakladateľom je mesto.

Článok IV.

1. Prijemca prijíma dotáciu bez výhrad a v plnom rozsahu a zaväzuje sa dotáciu použiť výlučne na účel podľa čl. III. ods. 2 Zmluvy.
2. Prijemca je povinný nakladať s dotáciou hospodárne, účinne, efektívne a účelne v súlade s podmienkami uvedenými v zmluve. Mesto si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využívania poskytnutých finančných prostriedkov.
3. Mesto sa zaväzuje poskytovať Prijemcovi dotáciu vo výške uvedenej v článku II. ods. 1 - bezhotovostne prevodom z účtu mesta na účet príjemcu a to nasledovne:
 - a) finančné prostriedky vo výške 25 000,- € do 30.04.2025
 - b) finančné prostriedky vo výške 60 000,- € do 15.09.2025
4. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov príjemca vykoná písomne na základe účtovných dokladov, ktorých správnosť overí a zúčtuje s rozpočtom mesta ekonomické oddelenie v zmysle z.č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Príslušní kompetentní zamestnanci mesta vykonajú finančnú kontrolu u prijímateľa dotácie v zmysle zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v platnom znení.
5. Prijemca dotácie predloží mestu vyúčtovanie finančných prostriedkov na základe účtovných dokladov v dvoch písomných vyhotoveniach (z toho jeden originál, jedna kópia) do 30 dní od času použitia celej výšky dotácie, najneskôr do 15.12.2025.
6. Prijemca je povinný predložiť vyúčtovanie tak, aby obsahovalo všetky listinné dôkazy preukazujúce účel použitia dotácie a dokazovalo skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Finančné vyúčtovanie dotácie musí byť vypracované v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a musí obsahovať písomný prehľad a čitateľné originály dokladov, spolu s vyhotovenými čitateľnými fotokópiami, preukazujúce použitie dotácie, najmä daňové doklady - faktúry, pokladničné doklady, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, výpisy z účtu prijímateľa o prijatí a použití dotácie a pod.. Ako súčasť celkovej rekapitulácie výdavkov príjemca predloží písomné vyhlásenie štatutárneho orgánu prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania dotácie.
7. Ak príjemca nevyčerpá dotáciu do stanoveného termínu 15.12. kalendárneho roka, nárok na poskytnutú dotáciu zaniká.
8. Ak príjemca dotácie nesplní podmienky tejto zmluvy, bude mesto vrátenie finančných prostriedkov vymáhať prostredníctvom súdu.

Článok V.

Prijemca dotácie sa zaväzuje:

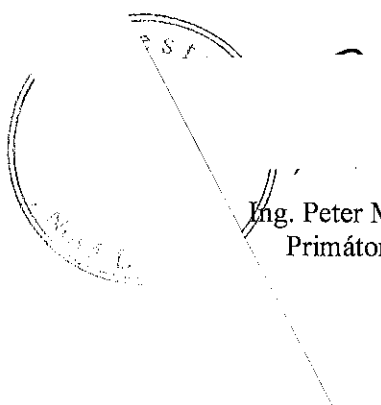
1. V prípade nevyčerpania finančných prostriedkov na poskytnutý účel, nevyčerpanú časť poskytnutej dotácie je príjemca dotácie povinný vrátiť neodkladne po naplnení účelu do rozpočtu mesta, najneskôr však do 15 dní po termíne stanovenom na vyúčtovanie dotácie.
2. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov, musia byť tieto vrátené do rozpočtu mesta. Prijemca dotácie je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozsahu, v akom čerpanie dotácie na určený účel nebolo doručeným vyúčtovaním dotácie preukázané a to neodkladne, najneskôr v lehote do 10 dní od doručenia výzvy mesta na vrátenie dotácie.
3. Vrátenie poskytnutej dotácie do rozpočtu mesta je príjemca dotácie povinný uskutočniť formou prevodu na peňažný účet mesta uvedený v zmluve o poskytnutí dotácie, túto skutočnosť je povinný písomne oznámiť.

4. V prípade, že prijímateľ dotácie nedoručí Mestu vyúčtovanie dotácie, je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu, a to v lehote najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na vyúčtovanie dotácie.
5. Čerpanie poskytnutej dotácie v rozpore s niektorým ustanovením uzavretej zmluvy je neoprávneným použitím poskytnutých finančných prostriedkov. Prijemca je povinný uhradiť sankcie podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov vyúčtovanie dotácie.
6. Zmeniť účel poskytnutých finančných prostriedkov je možné iba s písomným súhlasom primátora mesta na základe žiadosti, podanej do času použitia dotácie.
7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné robiť výlučne vo forme písomných dodatkov, schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
8. Na výdavky v roku 2025, ktoré sa spájajú s činnosťou príjemcu dotácie Nová Dubnica Invest, s.r.o. je účelová väzanosť poskytovanej dotácie v celkovej výške **85 000,- EUR** nasledovná:
 - a) prevádzkové a mzdové náklady, vo výške **85 000,- EUR**

Článok VI.

1. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojim podpisom.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z toho jedno obdrží príjemca dotácie, dve vyhotovenia obdrží ekonomické oddelenie a 1 vyhotovenie obdrží oddelenie organizačno-správne.
3. Táto zmluva je povinne zverejnenou zmluvou podľa zákona číslo 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Novej Dubnici, dňa 27/1/2025


Ing. Peter Marušinec
Primátor mesta


Ing. Eva Lackovičová
Konateľka spoločnosti